
Enrolment Procedure for Overseas Students

Anmeldeprozess für alleinreisende Gastschüler

Dear Parents,

In order to assist you with the formalities of the enrolment for your child/ children we have created the following enrolment procedure.

Please use the checkbox below to ensure you have read all policies, completed all forms and submitted all necessary documents. All Forms and copies can be scanned & emailed, faxed or send by mail to us.

Liebe Eltern,

Um Ihnen bei den Formalitäten der Anmeldung Ihres Kindes / Ihrer Kinder behilflich zu sein, haben wir den folgenden Anmeldeprozess erstellt.

Bitte nutzen Sie die untenstehende Check-Liste um sicher zu stellen, dass Sie alles gelesen, ausgefüllt und abgegeben haben. Alle Unterlagen, Formulare und Kopien können per Email, Fax oder Post zu uns geschickt werden.

1. Before acceptance / Vor der Aufnahme:

- if applying for Year 11: completed GISS Inquiry Form including subject selection/
bei Interesse an Klasse 11 ausgefülltes Voranmeldeformular inklusive Fächerwahl
- Last 2 school reports of each student / *letzten 2 Zeugnisse des Schülers*
- Reference of class & English teacher / *Beurteilung des Klassen- & Englischlehrers*
- In the case of students who would like to take one of our online courses as part of their IB, the teacher reference should include an evaluation of the student's ability to learn independently.

Für Schüler, die im IB einen unserer online Kurse belegen möchten, muss die Beurteilung eine Einschätzung enthalten, inwieweit der Schüler/die Schülerin in der Lage ist, eigenständig zu arbeiten.

2. After acceptance / Nach der Aufnahmebestätigung durch Direktorin:

- enrolment fee of \$1.000, security deposit of \$ 1.000 and the joining fee for the School Association of \$ 110 to be transfered to/ *Überweisung der Anmeldegebühr von AUD1,000, der Kaution von \$ 1.000 und die Aufnahmegebühr in den Schulverein von \$ 110 auf unser Konto:*

BANK DETAILS: National Australia Bank
Account Name: German International School Sydney.
BSB (Bankleitzahl) 082-443
Account No 45-510-5554.
SWIFT Code: NATAAU3302S (for International transfers)

- signed terms & conditions and enrolment form (incl. attachment for Overseas Students)/
unterschiedene Geschäftsbedingungen & Anmeldeformulare (inkl. Anhang für Gastschüler)
- Copy of passport / *Kopie des Reisepasses*
- Copy of Vaccination Pass / *Kopie des Impfausweises*
- Flight details (if already available) / *Flugdaten (wenn möglich)*

3. Documentation and Requirements for Visa Application / für den Visaantrag:

After our principal approved the enrolment and we have received the enrolment fee and documents listed above we can register the students with the Australian Immigration Authorities and issue & send you the Certificate of Enrolment (CoE) and Welfare letter. Both documents are required for the visa application.

Nachdem unsere Direktorin die Aufnahme bestätigt hat und wir die Aufnahmegebühr und obige Dokumente erhalten haben, werden wir die Registrierung des Schülers bei den Australischen Immigrations Behörden vornehmen und das Certificate of Enrolment (CoE) und den Welfare Letter ausstellen und Ihnen zuschicken. Beide Dokumente benötigen Sie bei dem Visaantrag.

- Certificate of Enrolment (CoE)
- Welfare letter (For students under 18 years of age / für Schüler unter 18 Jahren)
- Confirmation of Overseas Student Health Care (OSHC) cover / Bestätigung des Abschlusses der OSHC
Bitte schließen Sie keine private Auslandskrankenversicherung ab (höchstens zur Ergänzung). Für den Visaantrag müssen Sie eine Overseas Student Health Cover (OSHC) abgeschlossen haben. Das Immigrationsbüro akzeptiert nur eine OSHC bei einem der folgenden Anbieter:
 - [Australian Health Management](#)
 - [BUPA Australia](#)
 - [Medibank Private](#)
 - [OSHC Worldcare](#)
 - [nib OSHC](#)

Wir haben sehr gute Erfahrung mit Medibank und Australian Health Management (AHM) gemacht. Die AHM (www.ahm.com.au) ist besonders bei jüngeren Schülern (unter 16 Jahren) die unkomplizierteste und die preiswerteste. Diese Versicherung kann ganz einfach online abgeschlossen werden. Die Bestätigung drucken Sie dann gleich aus und fügen Sie Ihrem Visaantrag bei. Bitte beachten Sie jedoch, dass Sie Ihr Kind ab dem Anreisedatum versichern, so dass es für jeden Tag seines Australienaufenthaltes versichert ist.

- Confirmation of Health Check, please see below / Bestätigung des ärztlichen Untersuchung siehe unten (only necessary if requested by the Immigration office/embassy after visa application)

*Für ein Student Visa muss sich ein Schüler / Schülerin manchmal einem Health check bei einem der dafür zugelassenen Ärzte unterziehen. Die Auflistung dieser Panel Doctors finden Sie hier: <http://www.immi.gov.au/contacts/panel-doctors>
Die Kosten liegen derzeit bei ungefähr \$300 laut Website. Falls dies erforderlich ist, weist die Immigrationsbehörde/ Botschaft Sie nach Visaantragsstellung daraufhin.*

- all information and visa 575 application forms for IB students can be found here (non-award sector):
All Informationen und Formulare finden Sie hier: <http://www.immi.gov.au/students/students/575-1/>
- all information and visa 571 application forms for Primary & secondary school students can be found here:
All Informationen und Formulare für Schüler von Kindergarten bis Klasse 10 finden Sie hier: <http://www.immi.gov.au/students/students/571-1/>

4. Finding a host family / Finden einer Gastfamilie:

After enrolment our overseas student counselor Mrs. Ulrike Miehle will get in touch with you to find the most suitable host family for the student.

Nachdem alle Anmeldeformalitäten erledigt sind, wird sich unsere Sozialpädagogin mit Ihnen in Verbindung setzen, um eine passende Familie für Ihr Kind zu finden.

Extract of our Home Stay Guidelines for students / Auszug aus unseren Gastfamilien- Richtlinien

- ❖ All host families are selected to provide good quality, safe accommodation for our students and offer an environment where students can live, relax and study in comfort and security. The family plays a vital role in the successful stay of the student and should provide a caring, comfortable and healthy environment, which supports the student's academic progress and social welfare. Home stay may be German/Australian families, couples or single people and are matched with suitable students

according to their needs. The families should make the student feel welcome and part of their greater household and support them with their day-to-day problems.

- ❖ Students should be aware that every home is different and that the host family might not provide **all** the comforts of the home to which they are accustomed. A home stay family will provide the students with following basic amenities: a private room, which meets safety, cleanliness, and privacy considerations, a bed, desk with study lamp, bedroom and bathroom linens, closet, dresser and mirror optional, and a key to the house. Private bathroom is preferred but not guaranteed.